

## سوال و جواب

# محلہ ثقافت

جناب ڈاکٹر سید محمد عبداللہ صاحب یم اے ڈی بیٹ پریس اور یونیٹ کالج، لاہور (دیونیورسٹی پر فیزیر صدر شعبہ الرد بیخاپ یونیورسٹی) نے ماہنامہ "ثقافت" پر تبصرہ کرتے ہوئے یہ مفصل مراحلہ مال فرمایا ہے۔ ہم قارئین کی دلچسپی کے لئے اس اہم تبصرے کو درج کرتے ہیں:

دیونیورسٹی اور سٹی اسٹیشن کالج

## ۱۸۔ فروری ۱۹۵۷ء

### مخدوم من ڈاکٹر غلیفہ صاحب - سلام سنون

"ماہنامہ ثقافت" کا پہلا پرچہ تظریسے گرا۔ دلی مبارک باد قبول کیجئے۔ مگر یہ دل چاہتا ہے کہ اپنے اساسات کو صرف رسمی تبریک و تحسین تک محدود نہ رکھوں۔ بلکہ اس تبریک کے کچھ دجوہ بھی بیان کروں۔ تاکہ ادارہ ثقافت کو یہ طہیناں ہو کہ ان کی اس گواہ قدر کوشش کے متلوں قارئین کا فقط انتظار احساس کیا ہے۔ اور درحقیقت یہ انہاں معاہدہ ذہنی یا معہود ذہنی کی تکمیل ہے جو کہ ایک محلہ اور اس کے قارئین کے مابین ایک سبیل مقاہمت پیدا کرنی ہے۔

ماہنامہ ثقافت کی اس اشاعت اولین میں یوہیز مجھے سب سے زیادہ پسندائی ہے۔ وہ اس کے اغراض و مقاصد کی بحث ہے۔ جو محض افتتاحیہ کی حیثیت نہیں رکھتی بلکہ اداریہ کی عام رسماں اور عرضی حدود سے بہت آگے نکل کر ایک علمی مقالہ یا فاضلانہ مضمون کی صورتیں داخل ہو گئی ہے۔ اس میں آپ نے اپنے اساسی مقاصد پر بس جامع شلگفتہ اور دلچسپ انداز میں بحث کی ہے۔ لائن تعریف ہے۔ بلکہ یونہوں کے محتاج تعریف نہیں۔ آپ نے بڑے اچھے اندازوں قارئین کو بتایا ہے، کہ ثقافت میں کیا نہیں ہو گا۔ اور پھر یہ بھی بتایا ہے کہ ثقافت میں کیا ہو گا۔ ان دونوں حدبندیوں سے آپ نے اپنے اس کچھ کے اغراض و مقاصد کو خوب یا لامع کر دیا ہے۔ جس کے پڑھنے سے وہ سب تصورات ایک "ایمنہ" مثال دار کی طرح منتقل ہو کر ذہن و خیال کے سامنے آگئے ہیں جو آپ کے پیش نظر ہیں۔ اور کچھ کچھ نقشہ قائم ہو جاتا ہے۔ ان فکری تغیرات کا جن سے آپ کی یہ تین دنیا معمور و آباد ہو گی۔ دعا ہے کہ آپ کی یہ ساعی وہ کچھ بھول لائیں۔ جن کے طرز تجسس رنگ اور روح افرزا خوشی سے ہمارا یہ دور اور آنے والے سب ادوار لذت گیر اور راحت نہ دز ہوں۔ آپ کی تصریحات کو بنور پڑھنے سے چند اصولی سوالات میرے ذہن میں پیدا ہوئے ہیں۔ جن کے معاملے میں میں آپ کو اپنا تشریک راز بنا ناضر و ری خیال کرتا ہوں۔ ثقافت کے سلسلے میں ایک بنیادی سوال یہ پیدا ہوتا ہے۔ کہ آخر ثقافت سے ہماری مراد کیا ہے؟ کیا یہ کمی منظم مسلک

عمل کا نام ہے یا محض من کی موج یا مجرد فکر یا کوئی اندازِ حیات ہے۔ یا ان سب کا مجموعہ ہے۔ اس کا تعلق فرد کے اعمال و عادات سے ہے۔ یا اس اجتماعی یا رنگی اور سماجی تنظیم کا نام ہے جس کو صفت قومی بھی کہا جاسکتا ہے۔ پھر یہ بھی کہ اس کے تفوہز کے سرچشمے داخلی ہیں یا خارجی یا ایسے کہ باطن میں پوشیدہ رہ کر خارجی کو الف نزدیک پر اثر انداز ہوتے رہتے ہیں۔ میں نے ثقافت کے تعلق آپ کے خیالات ہمایوں میں بھی پڑھے تھے۔ مگر ان سے بھی قطعی طور پر یہ واضح نہ ہوا کہ ثقافت جن طبق مظاہر را مشاعر سے متعلق ہے۔ ان کی مخصوص شکل کیا ہے۔ ظاہر ہے کہ لکچر، تدوین، تہذیب، سولیشن یہ الفاظ جزوی تزادف کے باوجود مرادف نہیں۔ پھر کیا ہماری موجودہ اصطلاح "ثقافت" بھی کوئی اسی طرح کی تقابلی تعریف چیز ہے۔ یا اس کی کوئی جامع مانع تعریف کی جاسکتی ہے۔ میں نے آپ کی گزار قرآنی تصنیف "اعتقادیات اسلامی" یا "عقائد اسلامی" بھی پڑھی ہے اس میں بھی بعض بعض موقوں پر یہ بحث آئی ہے۔ مگر موضوع کے فرق نے والان بھی بات کو صاف نہیں ہونے دیا۔ ان حالات میں اگر آپ آئندہ شہادے میں اس عجیب و غریب لفظ کے متعلق مزید تفصیل سے کام لیں تو بہت خامدہ ہو گا۔ اسی طرح کا ایک اہم سوال یہ ہے کہ ثقافت اسلامیہ کیا چیز ہے۔ کیا یہ دین اسلام کا دوسرا نام ہے یا دین سے کم کوئی مظاہرہ ذہن یا اسلام کا عمل ہے۔ یا اس سے زیادہ کوئی مجموعہ آثار و خصائص ہے۔ اس طرح یہ بھی سوال پیدا ہوتا ہے۔ کہ اگر دین اور ثقافت کم و بیش مرادف الفاظ ہیں تو دین کی متعارف اور پسندیدہ تر اصطلاح کو ترک کرنے میں کوئی فاصلہ مصلحت ہے۔ اور اگر دوں میں کوئی تفاوت یا تباہ ہے۔ تو دین سے تعارض کے اس میں کون کون سے پہلو ہیں۔

آپ کو یاد ہو گا۔ ایک مرتبہ پنڈت جواہر لال نہرو نے "اسلام کلچر" اور "مندو کلچر" کے مفروضوں کا مفصلہ اٹھاتے ہوئے یہ کہا تھا کہ یہ وہ الفاظ ہیں جو کبھی شرعاً معنی نہیں ہوئے اس وقت جناب پنڈت کے اسچ جملے کا کئی لوگوں نے جواب دیا تھا۔ اور یہ ثابت کیا تھا کہ ہندو کلچر کوئی حقیقت ہو یا نہ ہو اسلام کلچر ہر حال ایک زندہ حقیقت ہے۔ مگر افسوس ہے کہ اس وقت یہ بحث اس وجہ سے تشنہ سی رہی کہ اس میں سیاست دخیل تھی۔ معتبر من نے اعتراض ہی سیاسی وجوہ سے کیا تھا۔ اس لئے ان کا سیاسی اور اسلامی جواب اس کو مل گیا مگر اب جبکہ اس بحث میں کوئی پنڈت یا کوئی برہمن دخیل نہیں یہ بحث پھر کھٹائی جاسکتی ہے۔ اور یہ پوچھنا جاسکتا ہے۔ کہ تم جس اسلام کلچر کے مدعاً یا مسلسل ہیں۔ آخر اس کی حقیقت اور فوایت کیا ہے۔ کیا یہ صرف عفیدہ اور زاویہ انظار ہے یا یا کوئی عمل بھی۔ اور اگر یہ کوئی عمل ہے تو زمانی اور سماں تسلسل نے اس کو حیات اجتماعی کی کن کن روایات سے مروٹ کر کھا ہے اور اگر یہ روایات آج بھی زندہ ہیں۔ یا زندہ رہتے کے قابل ہیں تو ان کا حصہ ہر ورکائنات اور قردن اولیٰ کے مسلمانوں کی زندگی سے بھی کچھ ربط ہے یا نہیں۔ غرض اس قسم کے گوناگون سوالات و شکوک خیل دخیل اور قطار اندر قطار سامنے آ جاتے ہیں۔ جن کے تشقی بخش جواب اذغان والیقان کی کیفیت پیدا کرنے کے لئے بے حد ضروری ہے۔ محض یہ کہہ دینا کافی نہیں کہ جو لوگ زمانے کے ساتھ نہیں بدستے زمانہ ان کو چیخھے چھوڑ دیتا ہے۔ اگر ثقافت اسلام کسی ازی صداقت کا نام ہے۔ تو اس کو زمانے کے تغیرت کے تابع نہیں سمجھا جاسکتا۔

آپ کی عالمانہ تصریحات کے ضمن میں بعض دلچسپ اور بحث الگیر نظرات بھی آگئے ہیں مثلاً آپ نے فرمایا ہے کہ اس رسالے کا مل مقصود ہے کہ ان بنیادی قدرتوں کو واضح کرنا ہے جن پر سارا عالم تحدیب کے بے قابل مجھے اس مقصد سے پورا پورا اتفاق ہے، کہ دین کی ان بنیادی قدرتوں کو واضح کیا جائے جن پر سارا عالم تحدیب ہو سکے۔ مگر سوال یہ ہے کہ بنیادی قدریں یا یہ عالمگیر صد اقتیں تو روشن اذل سے واضح اور ظاہر ہیں ان پر سارا عالم آج تک کیوں نہ تحدیب ہوا۔ لیکن وہ تو یہی ہے (یہیساکہ آپ نے خود ہمی فرمایا) کہ ان قدرتوں کو زندگی کے اصل مسائل سے منقطع کر کے دیکھا جاتا رہا اور اگر کچھ پوچھا جائے تو یہی زندگی کے مسائل عالمگیر اتحاد کے راستے میں سب سے بڑی رکاوٹ ہیں۔ پس اگر یہ سمجھے ہے تو زندگی کے یہ اصلی مسائل کی عقلی تجزیہ اور کسی عقول منصوبہ بندی کے بغیر کیسے حل ہے؟ تجھے مغض عالمگیر عدالتیوں کی تشریخ یا چند مجرد حقیقتوں کے اعلان سے تو زندگی کے ٹھوس مسائل نہ کبھی حل ہوئے ہیں نہ ہونگے یہاں کے عالم کے اتحاد کی عمارت کا بنیادی پتھر ہے کہ دنیا میں زندہ رہنے کے وسائل سب کے لئے یہاں طور پر جھیتا ہوں تاکہ انسانوں کے دلوں میں وہ صفائی اور اعتقاد پیدا ہو۔ جس کے نہ ہونے سے خدا کی مخلوق طبقوں اور گروہوں میں تقیم ہو کر ایک دولتے کے خلاف صفت آراہو رہی ہے میرا خیال یہ ہے کہ نیاز مانہ اور اس کے نئے تقاضے اس بات کا صاف مطالبہ کرتے ہیں۔ کہ اصلاح و تہذیب کی ہم مادہ سے شروع ہو کر تکمیل روزہ عالمی کی طرف پہنچتی جائے، نہ کہ بالعكس، مادہ الگ پر برپا زندگی ہے جو زندگی کی راہ میں سنگ گل بھی ہے۔ اس لئے سب سے پہلے اس کی ہماری کام سامان ہونا چاہئے۔ مجۃ الاسلام امام غزالیؒ نے متفقین ایک مقام پر لکھا ہے۔ تعجب ہے کہ لوگ دشواریوں کے آسان ملائج چھوڑ کر مشکل تدبیروں میں لگے رہتے ہیں گھر کے چڑاغ سے آگ حاصل کرنے کی بجائے چھفاق کی تلاش میں نکل کھڑے ہوتے ہیں۔ تاکہ اس سے آگ ملکا میں مجھے تو یہ محسوس ہوتا ہے۔ کہ ہمارا بھی کچھ ایسا ہی حال ہے۔ ہم جو یہ زندگی کی تکمیل میں ایسی تدبیر اختیار کرنا چاہتے ہیں جو یہ مدد ناقابل گرفت اور دشوار ہیں۔ مجھے تسلیم ہے کہ دین صحیح کی رہنمائی سے یہ سب کام آسان ہو سکتے ہیں۔ مگر سب سے بڑا سوال تو یہ ہے کہ دین صحیح کی تعریف بھی تو نہیں کی جاسکتی۔ اور جب حالت یہ ہے۔ تو پھر کیوں وہ تدبیر اختیار نہ کری جائے جو تقابل فہم بھی ہو۔ اور آسان بھی یعنی مادی مسائل کا مغض عقلی حل اس میں دین کو لانے کی کیا ضرورت ہے۔

آپ نے ایک فقرے میں تسلیم رُوح کا سوال بھی چھیرا ہے۔ مگر یہ سوال بڑا پیشان کوں ہے۔ چند دن پہلے میان شیر احمد صاحب نے بھی یہی سوال چھیرا تھا کہ دراصل یہ کتاب زندگی کا وہ مستقل سوال یہ نہشان ہے جس کی تفسیریں کی تعداد لاقداد ہے۔ اور عجب یہ ہے۔ کہ جس قدر اس کے جواب زیادہ دیشے گئے ہیں اسی قدر اس کا جواب زیادہ بہم ہوتا گیا ہے۔ اس میں شہرہ نہیں کہ قرآن حکیم نے "الا بذکر الله نطمثن القلوب" کے ارشاد پاک سے ہماری ڈھارس بندھائی ہے۔ مگر ارشادِ نبویؐ کا یہ اعتراف دیکھ کر کہ ہر زمان و عم میرا شریک حال رہتا ہے، "المحزن رفیقی" مجھے اس بقسمت مخلوق یعنی انسان کی حالت پر رحم آتا ہے۔ اور یہ خیال ہوتا ہے۔ کہ شابد مولانا بخاری العلوم کے بقول عمر دامُ ادْرَقَتْ دَمْ هُنَیَ حیات انسانی کا ایک لازمہ مستقل ہے۔ غرض سکون روزہ عالمی کی بحث (جو آپ کے دائرہ مقاصد سے خارج نہیں) بناست اہم اور بنیادی ہے ثقافت

کے غافون نگار اس کے تجزیہ کی خاص کوشش کریں تو پڑھنے والوں کو بڑا فائدہ ہو گا۔  
میری گزارشات کا خلاصہ صرف یہ ہے کہ آپ آئندہ پرچوں میں جہاں تک ممکن ہو مندرجہ ذیل مباحث پرسرور  
روشنی ڈالیں تاکہ دُو اشکال دُور ہوں جو بعض مبہم اصطلاحوں نے خواہ مخواہ پیدا کر رکھے ہیں۔ مثلاً:-  
اول : دین کیا ہے -

دوم : ثقافت کچھ۔ تہذیب کیا ہے -

سوم : ثقافت اسلامیہ کیا ہے اور اس کے وہ خاص نقوش کیا ہیں۔ جو اسکو دوسری ثقافتیں سے ممتاز کرتے ہیں -

چہارم : زندگی کی تکمیل کی فہم کا رخ مادہ سے روح کی جانب ہو یا انگلکس -

پنجم : کیا روحانی سکون ممکن ہے اگر ممکن ہے تو اس کے حصول کا کیا ذریعہ ہے -

ثقافت کے اس شمارے میں جتنے مضامین شامل ہوئے ہیں سب کے سبب کے سب تفییج خیز اور مفید ہیں۔ مگر نام غزالی کی سرگزشت القلب ایک ایسی روح پرور کہانی ہے جس کو اور بھی پھیلا کر بیان کیا جاتا تو اچھا ہوتا۔! درصل انسان کی اصلاح کے لئے انسان کی سرگزشت سے زیادہ موثر کوئی پیغام نہیں۔ میری تجویز یہ ہے کہ اگر آپ منا سب خجال کریں تو آئندہ پرچوں میں دوسرے اعظم رجال کی سرگزشت ہائے انقلاب بھی یکے بعد دیگرے پیش ہوتی رہیں۔ تاکہ ذلوں کے عقدے مل ہوں اور یاطمن کی وہ تملتیں دُور ہوں۔ جن سے خدا کے قلب نور سے محروم رہتی ہے۔ میں آخریں یہ عرض کروں گا کہ آپ نہ جن اعلیٰ مقاصد کے پیش نظر یہ پرچہ نکالا ہے۔ ان کی تکمیل موجودہ وقت کا سب سے بڑا تقاضا ہے: محمد ارشد کی ثقافت کا یہ اولین نمبر ان توفقات کو باحسن دجوہ پورا کر رہا ہے۔ جو اس مجلہ سے آپ کے انتساب کے سبب بجا طور پر دستہ ہیں۔ ہر چند کہ یہ اعلیٰ مقاصد ایسی میں ہیں جنکی بازار میں مانگ نہیں۔ مگر مجھے پورا اطینان ہے کہ یہ رسالہ تھوڑے ہی عرصے میں اس جنس کی عام مانگ پیدا کر دیگا۔ کیونکہ جنس کی خوبی ہی مانگ کی کثرت کا ذریعہ ہو اکرتی ہے۔ ہم اے ملک یہیں یوں بھی اچھے رسالوں کی قلت ہے۔ اور اس موضوع پر تو شاید کوئی رسالہ موجود ہی نہیں۔ مجھے کامل توقع ہے کہ "ثقافت" ہماری حیات فکری میں اسی طرح ایک تحریک اور توجیح کا بنیع ثابت ہو گا۔ یہ طرح تقریباً ایک عددی قبل سرستید کا تہذیب الاحلاق ثابت ہوا تھا۔

پیغمبر دال اللہ

سید عبداللہ

**ثقافت** : فصل مراسلہ نگار کے خط سے برآسانی یہ اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ انہوں نے "ثقافت" کا پہلا شمارہ جس غور و فکر اور دلپی کے ساتھ پڑھا ہے۔ اسی معنی اشکفتگی کے ساتھ ملھزاد اور آزاد ارتیبہ بھی فرمایا ہے۔ بہت کم لوگ ہر نگنے جھوٹی نے ماہنامہ "ثقافت" کے مقاصد اور اس کی اہمیت کو اس انداز سے محسوس کیا ہوا اور اس کی کامیابی کے متعلق استنبپر ایسید ہوں۔ مدد حرج نے جو مشورے دیئے ہیں وہ بھی بہت قابل قدر ہیں۔

بتاب ڈاکر صاحب نے ہمیں مباحثت پر خصوصیت کے ساتھ روشنی دلانے کی فرمانش کی ہے وہ یہ ہیں :

(۱) دین کیا ہے ؟

(۲) ثقافت، لکھر، تہذیب کیا ہے ؟

(۳) ثقافت اسلامیہ کیا ہے اور اس کے وہ خاص نعمتوں کیا ہیں جو اسے دوسری ثقافتوں سے ممتاز کرتے ہیں ؟

(۴) زندگی کی تکمیل کی ہم کا رخ ماڈے سے روح کی جانب ہو یا بالعکس ؟

(۵) کیا روحانی سکون ممکن ہے ؟ اگر ممکن ہے تو اس کے حصول کا کیا ذریعہ ہے ؟

اول الذکر و سوالات دوسرے مراحل بخاری صحیح کرچکی ہی اور "ثقافت" کے دوسرے اوتیزیرے شمارے میں ان کا جواب آپکا ہے اور اسی سے تیسرا سوال کا جواب بھی خود بخوبی مکمل آتا ہے جو تیسرا شمارے میں موجود ہے کہ اسلام ایک ایسا دین ہے جو ہر ثقافت میں کھپ سکتا ہے۔ ہر لکھر کے طرف اس حصے کو جس کا رخ نیز کی طرف نہ ہو بدل دیتا ہے۔ اور جس کا رخ غیر کی طرف ہو اسے اپنا لیتا ہے۔ کبھی ملک یا قوم کا کوئی تخصیص لکھر ہی اسلامی کچھ نہیں بلکہ اسلامی اسول و مقاصد کے مطابق ہر اچھا لکھر اس کا اپنا لکھر ہے۔

حضر کا لکھر اور ہے، پاکستان کا اور عرب کا اور افریقہ کا اور لیکن اس کے باوجود یہ سب اسلامی لکھر ہو سکتے ہیں۔ اگر حصہ کا لامس چھٹہ ہو احمد ترکی کا جو کوٹ تو یہ دونوں ہی اسلامی لکھر کا جزو ہو سکتے ہیں اور دین یہ دونوں لباس استعمال کرنے والے باشندوں میں کھپ سکتا ہے۔ اسلامی لکھر عمومی طور پر اس لکھر کو کہتے ہیں جو مسلمانوں کے مالک ہیں عموماً راخ و غصیول ہو اور اس کا رخ شرکی طرف نہ ہو بعض چیزوں تو ایسی ہیں جو مسلمانوں کے بیشتر ممالک میں مشترک ہیں۔ اور بعض جو اگانہ ہیں۔ جو اہر لال ہنر و فنے ہندوستانی مسلمانوں کا لکھر ہے داروٹا اور ہندوؤں کا ہے تو یہ کیلئی قرار دیا۔ لیکن جو ہر یہ تجھے سکے کہ اگر یہ سارے ہندو اسلام نے آئیں اور لیا ہی کا استعمال جاری رکھیں تو یہ لیا بھی مسلم لکھر میں شامل ہو جائے گی۔ یہاں بذریادی اہمیت استعمال کرنے والوں کو حاصل ہے نہ کہ استعمال اشیاء کو۔ اسلامی لکھر کے خاص نعمتوں ہو راستیاً خصوصیت یہی ہے کہ اس کا رخ غیر کی طرف ہو۔ درنہ اگر تمام رسمے زینما کے مسلمانوں میں بھی کوئی ایسا لکھر رکھ ہو جائے جس کا رخ غیر کی طرف نہ ہو تو وہ لکھر اسلامی نہیں بلکہ غیر اسلامی ہی ہو گا۔

فضل مراشد بخار کا چوتھا سوال بہت اہم ہے اور وہ یہ ہے کہ :

زندگی کی تکمیل کی ہم کا رخ ماڈے سے روح کی طرف ہونا چاہئے یا بالعکس ؟

بہاں تک ہم سمجھ سکے ہیں اسلام ریح اور ماڈے کی شفوتیت کا قائل ہی نہیں۔ انسان نہ صرف روح ہے نہ فقط ماڈہ۔ وہ

اُن واحد میں ان دونوں کا مجموعہ ہے ابتداً اسلام ان دونوں کو ایک مددت تصور کر کے اپنی ہر بڑیت میں دونوں کو ایک معاشرہ محفوظ رکھتا ہے۔ اُن کبھی کبھی تقدیم و تاخیر ہو جاتی ہے لیکن یہ تقدیم و تاخیر سلسلت و ضرورت کی وجہ سے ہوتی ہے پچھر جب پیدا ہوتا ہے تو زادے و عنظیل کیا جاتا ہے زادطاً تعلیم دی جاتی ہے نہ غاز روزے کا پابند بنایا جاتا ہے۔ اس کی صرف مادی برادری ہوتی ہے اور اسے زندہ رکھنے کی کوشش کی جاتی ہے کیونکہ اس کے سوا اس میں دوسری اہلیتیں نہیں ہوتیں لیکن صرف اُنیں نہ رکھوں

کی تکمیل یا ساری عمر نہیں ہوتی۔ اہلیت کی رفتار کے ساتھ ساتھ روحانی و اخلاقی تربیت بھی ہوتی ہے! اسی طرح دعالت اضطرار پیدا ہونے سے پہلے تک، حرام نذاوں کا استعمال حرام ہے حالانکہ ماذی ضرورت اس سے بھی پوری ہو سکتی ہے۔ یہ تقدیم دعا خوش قبیل ہے اور اس کی مثال ایسی ہے جسے دو شہروار ساتھ ساتھ چل رہے ہوں لیکن کوئی علگناۓ عبور کرنے کے لئے آگے بیکھے بھی ہو جاتے ہوں پس وہ ادارے بھی غلط ہیں جو زندگی کی تکمیل کے لئے مطلقاً ماذے کو تقدم رکھتے ہوں اور مذہ نظریتی بھی غیر صحیح ہیں جو بالا اخلاقی روح سے ماذے کی طرف میں جاتے ہوں۔

پانچواں سوال سب سے زیادہ اہم ہے کہ:

کیا روحانی سکون ممکن ہے؟ اگر ممکن ہے تو اس کے حصوں کا کیا ذریعہ ہے؟

یہ سوال جتنا زیادہ اہم ہے اسی قدر اس کا جواب مشکل ہے۔ مختصر اہم یوں کہہ سکتے ہیں کہ سکون تود را صل موت ہے خواہ روح کا سکون ہو یا دل کی دھڑکن کا۔ ہماری مراد روحانی سکون یا استکین سے وہ سکون نہیں جو موت کا مراد ف ہے۔ اس سے ہمارا مقصد روحانی اطمینان ہے اور اطمینان ایک حالت کا نام ہے جو خوشی و عنم: صلح و جنگ، فتو و عناء، شکست و فتح، صحت و مرض، بغرض ہر حال میں قائم رہتی ہے۔ وہ جس راہ پر لگا ہوتا ہے اس پر اسے یہ اطمینان ہوتا ہے کہ صلح ہے یعنی مطمئن اس سے کبھی جد نہیں ہوتا۔ کوئی ساعت ایسی زندگی کو حسوسہ صلح کو اصلاحِ عالم کا عنم کھائے نہ جانا ہو۔ اس نے الحزنِ نرم فیقی بالکل سچے ارشاد ہے لیکن اس کے باوجود روح کا اطمینان ایک لمحے کے لئے بھی بھی منکر نہیں ہوا۔ اسکی مثال یوں ہو سکتی ہے کہ ایک دولتمند ارمی اس وقت تک دولت اس کے قبضہ و تصرف میں ہے۔ اس کے ہاتھ سے جنازہ نکل رہا ہو، وہ تند رست ہو، یا حالتِ تزعیں میں ہو، مصروف گفتگو ہو یا غاموش ہو، کسی سے ممانعت کر رہا ہو، یا بر سر برکار ہو، کھانا کھارا ہو یا بھوکا ہو۔ ہر حال میں وہ دولت متذہب ہے۔ لہذا الابذکر اللہ تطمئن القلوب اور لاحزن سر فیقیہیں کوئی تناقض نہیں۔ بلکہ عنم و حزن تو ایک ایسی نعمت ہے کہ اس کے بغیر ارتقا ممکن ہی نہیں بقول غالب ہے

زین داں عنم آمد دل افزو ز من      چرا غ شب د انتر روز من

لاؤ یہ ضرور ہے کہ حزن اگر انسان میں یا اس دبے عملی کا کوئی شاہر پیدا کرے تو وہ محمود نہیں ہوتا۔ اس وقت کے لئے یہ فرمان ہدایت ہے کہ لاتحزن ان اللہ معنا اور الان اولیاء اللہ لا خوف عليهم ولا هم يحزنون۔ یعنی حال تحوف کا بھی ہے۔ اگر اس سے مقابله کی جرأت اور تیاری کی سرگرمی پیدا ہو تو یہ خوف بھی محمود ہوتا ہے اور اگر اس سے یہ صلاحیتیں سلب ہو جائیں تو یہی خوف غیر محمود بن جاتا ہے پس الحزنِ رفیقی کو اس کسوٹی پر پرکھو کیھنا چاہیئے کریے بیکھے لے جانہا ہے یا آگے بڑھا رہا ہے۔ اگر یہ صاحب فرمان کو آگے بڑھاتا ہے۔ اولین دینا حقیقت یوں ہی ہے۔ قرآن حکیم سے اس کا کوئی تباہی و تناقض نہیں۔ دولت نعمتِ الہی بھی ہے اور نعمت خداوندی بھی۔ فرقہ حرف

استعمال یا زاری بھگا کلے ہے۔ یہی حال تمام اقدار کا ہے۔

پھر یہی ایک حقیقت ہے کہ روحاںی سیر و سلوک کی عجیب عجیب نظر لیں ہوتی ہیں۔ یہاں اضطراب بھی میں اطہinan جو تما  
ہے اور سکون بے سکونی ہوتی ہے۔ حافظ نے خوب کہا ہے کہ ۵

صلحت نیست ماسیری ازاں آب حیات فناعف اللہ اللہ کل زمان عطشی

یہاں سیرا بی نام ہی ہے پیاس بڑھتے رہتے کا۔ شیخ اسی طرح جس طرح زندگی نام ہے شہید ہو جانے کا۔

ولا تقولوا لمن يقتل في سبيل الله اموات طبل احياء ولسن هـ تشعر عنون ۵

روحاںی اطہinan کسی مقام پر جا کر ختم ہیں، ہو جاتا۔ ہر اگلا قدم جو مزید اطہinan کی طلب میں آگئے ہو جتنا سپر پھلے قدم  
کو عدم اطہinan کا مقام دے دیتا ہے اور یتسل جاری رہتا ہے۔ اگر کسی مقام پر یہ ارتقا رک جائے تو وہ یا تنزل ہوتا ہے  
یا موت۔

لایہ کہ یہ روحاںی تسلکین حاصل ہونے کا کیا ذریعہ ہے؟ تو اس کا مختصر جواب یہ ہے کہ اس کا ذریعہ صرف ذکر  
اور غکر ہے۔ ابتداء میں یہ ذویزیر معلوم ہوتی ہیں لیکن آگئے چل کر دونوں ایک وحدت میں تبدیل ہو جاتی ہیں۔ بقولِ قالب ۷

چیست قرآن اخلاقی ذکر و فکر۔ فکر را کامل نہ دیدم جز یہ ذکر

اس موضوع کی تمام تشریحات اس وقت پیش نظر نہیں۔ اس موضوع پر اور ان تمام موضوعات پر جن کی طرف آپ نے  
توجه دلائی ہے "ثقافت" میں واقع فوت تما مقامے آتے رہیں گے ان شاء اللہ تعالیٰ۔

راسل نگارنے اپنے خطیں ایک وچپ اور اہم سوال اور بھی کیا ہے۔ فرماتے ہیں کہ:

بینادی قدر بین یا یہ عالمگیر صد اقتیں تو روز اذل سے واضح اور ظاہر ہیں ان پر سالہ عالم آج بکیوں نہ تھدہ ہو؟

"ثقافت" نے اس کی جو ویربتابی ہے اس کی تائید کرنے ہوئے فاضل راسل نگار نے معاشی ہماری کو اس کا علاج بتایا ہے۔ یعنی  
اصلاح و تہذیب کی ہمراوی سے شروع ہو گریمیل روحاںی کی طرف بڑھتی جائے تو کر بالعکس۔

ہم روح اور مادتے کی حیثیت کے متعدد اور عرض کر پکے ہیں اسے دھراتے کی مزودت ہیں۔ البتہ اصل سوال کا جواب ہم مختصر اور عرض  
کر سکتے کہ یہی تو انسان کی کمزوری ہے کہ وہ صد اقتیں کو جانتا اور پہچانتا ہوا بھی اپنی عملی زندگی میں ہی سے کھڑاتا ہے کس انسان کو یہ معلم  
نہیں کر سکتی۔ مساوات، بہدوادی، عدل اعلیٰ اقدار اور قیمتی صفات ہیں لیکن کوئی منتظر نہیں یا خود غرضی آٹے آجائی ہے جو وہ صحیح سمجھنے کے  
باوجود بعض اوقات ان کو اختیار کرنے میں تامل کرتا ہے اور طرح طرح کی تاویلات و توجیہات سے لپٹنے دل کو مٹھی کرنے کو کوشش کرتا ہے  
مصلحین (خواہ انجیا ہوں یا غیر انجیا) کا یہی کام ہوتا ہے جانی پہچانی اقدار (معروفات) میں ل زبان اور عمل کو تم آہنگ کر دیں میںک انسان  
اس منزل تصور پر نہیں بیٹھتا آپ کا سوال قائم و باقی رہے گا۔ رہا اس کا مادی علاج (معاشی ہماری) تو یہ بھی دراصل اپنی بینادی قدار اور  
عالمگیر صد اقتیں ہی کا ایک عملی حصہ ہے جن کو اجاگ کرنا ہمارا ایک اہم مقصد ہے۔